

Zeitschrift: Bulletin Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
Band: 99 (2008)
Heft: 4

Rubrik: Andere Organisationen = Autres organisations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

C Andere Organisationen – Autres organisations

CSEE – Schweizerisches Komponentenprüfzentrum Centre suisse d'essais des composants électroniques SA

Sitz – Siège: Neuchâtel

Geschäftsstelle – Bureaux:

Ruelle Vaucher 22, 2000 Neuchâtel, tél. 032 729 11 30,
fax 032 729 11 39, info@csee.ch, www.csee.ch

Direktor – Directeur:

Peter Annaheim

SATW – Schweizerische Akademie der Technischen Wissenschaften Académie suisse des sciences techniques

Sitz – Siège: Zürich

Vorstand – Comité

Präsident – Président:

René Dändliker, Prof. em. Dr., Zug

Vizepräsidenten – Vice-présidents:

Irene Aegerter, Dr., Cogito Foundation, Wollerau

Fulvio Caccia, Dr., Fulvio Caccia Consulenze, Camorino

Quästor:

Mouhamed Darwish, Dr., EM Microelectronic-Marin SA, Marin

Weitere Mitglieder – Autres membres:

Richard Bühler, Prof. Dr., FHNW, Brugg

Walter Gander, Prof. Dr., ETHZ, Zürich

Daniel Marti, Dr., Staatssekretariat für Bildung und Forschung, Bern

Jacques Jacot, Prof. Dr., EPFL, Lausanne

Johannes Randegger, Dr., Novartis International AG, Basel

Peter Schütz, Dr., Riehen

Alfred Strohmeier, Prof. Dr., Neuchâtel

Ulrich Suter, Prof. Dr., ETHZ, Zürich

Nicola Thibaut, Micro Precision Systems AG, Bienne

Nicolas Wavre, Prof. Dr., Areuse

Jean-Bernard Weber, Dr., Schweizerischer Nationalfonds, Bern

Hans-Rudolf Zeller, Dr., Consenec AG, Dättwil

Andreas Zuberbühler, Prof. em. Dr., Binningen

Wissenschaftlicher Beirat – Conseil scientifique

Präsident – Président:

Andreas Zuberbühler, Prof. em. Dr., Binningen

Geschäftsstelle – Bureaux:

Seidengasse 16, 8001 Zürich, Tel. 044 226 50 11,

Fax 044 226 50 19, info@satw.ch, www.satw.ch

Generalsekretär – Secrétaire général

Rolf Hügli, Dr.

SLG – Schweizer Licht Gesellschaft Association suisse pour l'éclairage

Sitz – Siège: Bern

Vorstand – Comité

Präsident – Président:

Ivo Huber, Tulux AG, Tuggen

Vizepräsident – Vice-président:

Mario Rechsteiner, Art Light GmbH, St. Gallen

Weitere Mitglieder – Autres membres:

Jakob Burgstaller, Seco, Eidg. Arbeitsinspektion, Zürich

Markus Christen, Philips AG Lighting, Zürich

Heinz Dudli, Bundesamt für Metrologie (Metas), Bern-Wabern

Roger Dumont, Dumont-Schneider SA, Plan-les-Ouates

Hannes Ehrensperger, CCHE Architecture SA, Lausanne

Manfred Engel, Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung

BFU, Bern, Vertreter derselben

Manfred Jäger, Elektrizitätswerk des Kantons Zürich, Zürich

Daniel Levy, Regent Beleuchtungskörper AG, Lausanne

Daniel Tschudy, Amstein & Walthert AG, Zürich

Jörg Weber, Electrosuisse, Fehraltorf, Vertreter von Electrosuisse

Geschäftsstelle – Bureaux:

Postgasse 17, Postfach 686, 3000 Bern 8, Tel. 031 313 88 11,

Fax 031 313 88 99, slg@bvmberatung.net, www.slg.ch

Geschäftsführer – Directeur:

Reto Abächerli

Infel AG

Sitz – Siège: Zürich

Geschäftsstelle – Bureaux:

Militärstrasse 36, Postfach 3080, 8021 Zürich, Tel. 044 299 41 41,

Fax 044 299 41 40, info@infel.ch, www.infel.ch

Vorsitzender der Geschäftsleitung – Directeur:

Beat Schaller, Dr.

Nuklearforum Schweiz – Forum nucléaire suisse

Sitz – Siège: Bern

Vorstand und Delegation – Comité et délégation

Präsident – Président:

Bruno Pellaud¹⁾, Dr., Icoigne

Vizepräsident – Vice-président:

Hans Fuchs²⁾, Dr., Gelterkinden

Weitere Mitglieder – Autres membres:

Elvira Bader, Mülliswil

Josef A. Dürr, Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen,
Aarau

Rakesh Chawla³⁾, Prof. Dr., Laboratoire de physique des réacteurs,
EPFL, Lausanne, und Labor für Reaktorphysik und Systemtechnik,
PSI, Villigen

Guido Friedmann, CCI AG, Winterthur

Gabriele Gabrielli, Dr., ABB Schweiz AG, Baden

Heinz W. Gägger, Prof. Dr., Ordinarius für Radio- und Nuklearchemie
an der Universität Bern und Leiter Radiochemie am Paul-Scherrer-
Institut, Villigen

Hans-Heini Gasser, Dr., Lungern

Ingeborg Hagenlocher, Dr., Schweizerische Gesellschaft der
Kernfachleute, Wetztingen

Peter Hirt⁴⁾, Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten

Wolfgang Kröger, Prof. Dr., ETHZ, Zürich

Martin Pfisterer⁵⁾, Dr., BKW FMB Energie AG, Bern

Michael Plaschy⁶⁾, Dr., EOS Holding, Lausanne

Antoine Pochelon, Dr., EPFL, Lausanne

Georg Resele, Dr., Colenco Power Engineering AG, Baden

Arturo Romer, Prof. Dr., Minusio

Mario Schönenberger, Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt

Christoph Stalder, Dr., Schweizerische Mobiliar Versicherungs-
gesellschaft, Bern

Manfred Thumann⁷⁾, Dr., Nordostschweizerische Kraftwerke AG,
Baden

Agathe Tobola Dreyfuss, Schweizerischer Gewerbeverband, Bern

Kurt Wyss, Leuggern

Geschäftsstelle – Secrétariat:

Konsumstrasse 20, Postfach 1021, 3000 Bern 14, Tel. 031 560 36 50,
Fax 031 560 36 59, info@nuklearforum.ch, www.nuklearforum.ch

Geschäftsführer – Directeur:

Roland Bilang, Dr.

^{*)} Mitglieder der Delegation des Vorstandes – Membres de la délégation du comité

Eurel – Föderation der Nationalen Elektrotechnischen Vereinigungen Europas – Fédération des sociétés nationales des ingénieurs électriciens de l'Europe

Sitz – Siège: Brüssel

Präsident – Président:

Gerald Gerlach, Dr., VDE

Vizepräsident – Vice-président:

Alessandro Gandelli, Prof. Dr., AEI

Mitgliedgesellschaften (vertreten durch ihre Präsidenten)

Sociétés membres (représentées par leurs présidents):

Österreichischer Verband für Elektrotechnik (ÖVE),

Eschenbachgasse 9, A-1010 Wien, Tel. +43 15 87 63 73

Société de l'Electricité, de l'Electronique et des Technologies
de l'Information et de la Communication (SEE), 17, rue Hamelin,
F-75783 Paris Cedex 16, Tel. +33 1 56 90 37 00

Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik (VDE),
Stresemannallee 15, D-60596 Frankfurt am Main,
Tel. +49 6 96 30 80

Hungarian Electrotechnical Association (MEE), Kossuth Lajos tér 6–8,
H-1055 Budapest, Tel. +36 1 31 20 66 29

Associazione Elettrotecnica ed Elettronica Italiana (AEI), Ufficio
Centrale, Secondo Piano, Piazzale Morandi 2, I-20121 Milan,
Tel. +39 2 77 79 01

Ordem Dos Engenheiros (OE), Avenida de Antonio Augusto de Aguiar
3D, P-1097 Lisbon Codex, Tel. +351 2 13 13 24 38

Society of Power Engineers in Romania (SIER), Lacul Tei No 1,
P.O. Box 30-33, R-72301 Bucharest 72301, Tel. +402 12 06 12 29
Stowarzyszenie Elektryków Polskich (SEP), ul. Swietokrzyska 14A,
PL-00-050 Warsaw, Tel. +48 2 28 26 86 01

Svenska Elektro- och Dataingenjörers Risksförening (SER, Swedish
Society of Electrical and Computer Engineers),
S-106 12 Stockholm, Tel. +46 87 96 65 60

Electrosuisse, Luppenstrasse 1, CH-8320 Fehraltorf,
Tel. +41 44 956 11 11, Vertreter: Jörg Weber, Leiter Verbands-
aktivitäten

Institution of Engineers of Ireland (IEI), 22 Clyde Road, Ballsbridge,
Dublin 4, Tel. +353 16 68 43 41

Union of Electronics, Electrical Engineering and Telecommunications
(CEECE), 108, Rakovski Str., 1000 Sofia, Bulgaria

Secrétariat – Secrétariat:

Eurel, Avenue Roger Vandendriessche 18, B-1150 Brussels,
Tel. +32 2 646 76 00, Fax +32 2 646 30 32, eurel@eurel.org,
www.eurel.org

Generalsekretär – Secrétaire général:

Peter Neu (VDE)

Schweizerischer Energierat Conseil suisse de l'énergie

Sitz – Siège: Bern

Präsident – Président:

Christian Rogenmoser, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Bern

Vizepräsident – Vice-président:

Ronald Ganz, Dr., Erdöl-Vereinigung, Zürich

Weitere Mitglieder – Autres membres:

Claude R. Cornaz, Interessengemeinschaft Energieintensive Branchen,
Zürich

Walter Gränicher, Alstom (Schweiz) AG, Baden

Martin Jermann, Paul-Scherrer-Institut, Villigen

Michael Kohn, Dr. h.c., Energie- und Klimakommission der ICC,
Zürich/Paris

Hajo Leutenegger, Dr., Verband der Schweizerischen Gasindustrie,
Zürich

Geschäftsstelle – Secrétariat:

Monbijoustrasse 16, Postfach 6021, 3001 Bern,
Tel. 031 388 82 83, info@worldenergy.ch, www.worldenergy.ch

Generalsekretär – Secrétaire général:

Jürg E. Bartlome

Schweizerische Gesellschaft für Korrosionsschutz (SGK) – Société suisse de protection contre la corrosion (SSC)

Sitz – Siège: Zürich

Vorstand – Comité

Präsident – Président:

Manfred Lörtscher, BAV, Bern

Vizepräsident – Vice-président:

Anton Kilchmann, Dr., SVGW, Zürich

Weitere Mitglieder – Autres membres:

Martin Rahn, Carbur, Zürich

Rudolf Wendelspiess, ERI, Wallisellen

Geschäftsstelle – Agence:

SGK, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
Tel. 044 445 15 90, Fax 044 273 04 33, sgk@sgk.ch, www.sgk.ch

Geschäftsführer – Directeur:

Markus Büchler, Dr.

FKH – Fachkommission für Hochspannungsfragen Commission d'étude des questions relatives à la haute tension

Sitz – Siège: Zürich

Vorstand – Comité

Präsident – Président:

Thomas Aschwanden, Dr., Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen

Vizepräsident – Vice-président:

Benedikt Burkhardt, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden

Weitere Mitglieder – Autres membres:

Reinhold Bräunlich, Dr., Zürich

Heinz Aeschbach, Areva T & D AG, Oberentfelden

Peter Biller, Dr., ABB Sécheron SA, Genève

Peter Betz, VSE, Aarau

Serge Michaud, Electrosuisse, Fehraltorf

Peter Fessler, EWZ, Zürich

Klaus Fröhlich, Prof. Dr., EEH – High Voltage Laboratory, ETH
Zentrum, Zürich

Pierre Zweijacker, Dr., EPFL, Lausanne

Bernhard Krummen, Services industriels, Lausanne

Martin Aeberhard, SBB, Energie, Zollikofen

Andreas Meier, Brugg Kabel AG, Brugg

David Orzan, Dr., BKW FMB Energie AG, Ostermundigen

Hubert F. Sauvain, Prof., Ecole d'ingénieurs et d'architectes de
Fribourg, Fribourg

Heinrich Zimmermann, Dr., Atel Netz AG, Olten

Geschäftsstelle – Agence:

Fachkommission für Hochspannungsfragen, Voltastrasse 9, 8044 Zürich
Tel. 044 253 62 62, Fax 044 253 62 60, info@fkh.ch, www.fkh.ch

Geschäftsführer – Directeur:

Reinhold Bräunlich, Dr.

PKE Pensionskasse Energie CPE Caisse Pension Energie

Sitz – Siège: Zürich

Präsident – Président:

Kurt Baumgartner, Aare Tessin AG für Elektrizität, Olten

Vizepräsident – Vice-président:

Michel Praplan, EOS Holding SA, Lausanne

Vertreter der Unternehmen – Délégués des entreprises:

Kurt Baumgartner, Aare Tessin AG für Elektrizität, Olten

Yves Bovay, Groupe E SA, Corcelles

Antoine de Lattre, Compagnie industrielle et commerciale du Gaz SA,

Vevey, et Société du Gaz de la Plaine du Rhône SA, Aigle

Marold Hofstetter, Ofima, Locarno

Beat Schlegel, Centralschweizerische Kraftwerke AG, Luzern

Vertreter der Mitglieder – Délégués des membres:

Sylvia Huber, Sierre Energie SA, Sierre

Urs Ipser, Energiedienst Holding AG, Laufenburg

Armando Pagani, Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken

Michel Praplan, EOS Holding SA, Lausanne

Hans von Däniken, Rätia Energie AG, Poschiavo

Geschäftsstelle – Gérance:

Freigutstrasse 16, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 287 92 92,

Fax 044 287 92 99, info@pke.ch, www.pke.ch

Direktorin – Directrice:

Clivia Koch

PKE Vorsorgestiftung Energie CPE Fondation de prévoyance Energie

Sitz – Siège: Zürich

Präsident – Président:

Rolf Bösch, Dr., Axpo Holding AG, Baden

Vizepräsident – Vice-président:

Armando Pagani, Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken

Vertreter der Unternehmen – Délégués des entreprises:

Rolf Bösch, Dr., Axpo Holding AG, Baden

Alain Brodard, Groupe E Connect SA, Granges-Paccot

Antoine de Lattre, Compagnie industrielle et commerciale du Gaz SA,

Vevey, et Société du Gaz de la Plaine du Rhône SA, Aigle

Lukas Mäder, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St. Gallen

Riccardo Wahlenmayer, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Zürich

Vertreter der Mitglieder – Délégués des membres:

Fridolin Dürst, Kraftwerke Linth-Limmern, Baden

Bernard Joos, Stucky SA, Renens

Peter Oser, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dietikon

Armando Pagani, Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken

Adrian Schwammberger, AEW Energie AG, Aarau

Geschäftsstelle – Gérance:

Freigutstrasse 16, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 287 92 92,

Fax 044 287 92 99, info@pke.ch, www.pke.ch

Direktorin – Directrice:

Clivia Koch

Ausgleichskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke Caisse de compensation des centrales suisses d'électricité

Sitz – Siège: Zürich

Präsident – Président:

Beat Schlegel, Centralschweizerische Kraftwerke (CKW), Luzern

Vertreter der Arbeitgeber – Délégués des employeurs:

Yves Bovay, Groupe E SA, Fribourg

Rolf Domenig, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke (SAK), St. Gallen

Herbert Koch, Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel), Olten

Vertreter der Arbeitnehmer – Délégués des employés:

Carlo Rondelli, Società Elettrica Sopracenerina SA, Solduno

Werner Stutz, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dietikon

Geschäftsstelle – Gérance:

Bergstrasse 21, Postfach, 8044 Zürich, Tel. 044 265 53 32,

akew@akew.ch, www.akew.ch

Geschäftsführer – Directeur:

Andreas Zeller

Familienzulagen-Ausgleichskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (FAK) – Caisse d'allocations familiales de centrales suisses d'électricité (CAF)

Sitz – Siège: Zürich

Präsident – Président:

Karl Heiz, Rätia Energie AG, Poschiavo

Weitere Mitglieder – Autres membres:

Yves Bovay, Groupe E SA, Fribourg

Edith Schaffert, Nordostschweizerische Kraftwerke (NOK), Baden

Werner Stocker, EBM Trirhena AG, Münchenstein

Carlo Zoppi, Dr., Gravesano

Geschäftsstelle – Gérance:

Bergstrasse 21, Postfach, 8044 Zürich, Tel. 044 265 53 32,

akew@akew.ch, www.akew.ch

Direktor – Directeur:

Andreas Zeller

Amtsstellen und Schulen – Administrations et écoles

Eidg. Amtsstellen für elektrotechnische Angelegenheiten

Administrations fédérales intéressant l'électrotechnique

www.admin.ch